

Tribuna Socialistă

ABONAMENTUL: Pe an 40 cor. Pe jum. an 20 cor.
Pe un sfert de an 10 cor. Pe o lună 3-50 cor.
Abonamentul la mai multe exemplare pe an 32 cor.
PENTRU STREINĂTATE: Pe an 50 cor. (10 Dolari).

Organul Partidului Socialist din Ardeal, Banat și Ținuturile Ungurene.

Apare de două ori la săptămână: Joi și Duminică.

Orice scrisori și bani sunt a se trimite pe adresa:
TRIBUNA SOCIALISTĂ, Sibiu, Strada
Rosenanger Nr. 14. — Tot aici se primesc și reclame
cu prețuri moderate. — Manuscrisele nu se înapăzesc.

In urma hotărârii congresului nostru din București, partidul socialist nu va participa la alegeri, în semn de protest împotriva teroarei nemărginite ce domnește în toată țara, care ne face cu neputință atât organizarea partidului, cât și propaganda electorală.

Tovarășii de pretutindeni, dela sate și dela orașe, sunt somați a respecta cu sfîntenie această hotărîre, nevotând cu niciunul din candidații ce se vor prezenta.

Toate organizațiile și secțiunile noastre vor aduna dela tovarășii toate certificatele de alegători și le vor trimite la secretariatul central al partidului, unde se vor aduna spre a se putea stabili numărul voturilor socialiste.

Vom ține socoteală de toți aceia, cari nu-și vor face datoria și nu vor predă organizației certificatul lor de alegător.

Comitetul Executiv.

Voiți dreptate? — luptați pentru ea!

Congresul extraordinar al partidului socialist din România mare a hotărît abținerea dela alegeri. S'a explicat în multe feluri această hotărîre disperată. Noi am arătat că stările excepționale, starea de asediu, cenzura și abuzurile ticăloase și nelegiuite ale administrației sunt cauzele cari au determinat muncitorimea și partidele opoziționale de-a se abține dela alegeri. Cu toate acestea organele guvernului din vechiul regat și ale Consiliului Dirigent dela noi, cu rea voință caută să arate că nu din cauza nelegiuirilor ce se fac din partea celor puternici abținem dela alegeri, ci cu totul altele ar fi cauzele. Se înțelege că ei au căutat și vor căuta în totdeauna să și acopere păcatele lor și dacă este posibil să le arunce în spinăre altora.

Delegații muncitorimeii din toate unghiurile țării în discursuri aprinse au spus cu câtă bunăvoință, cu câtă năzuință au lucrat muncitorii de pretutindeni pentru pregătirea alegerilor. Cum doreau bieții muncitori desmoșteniți să-și trimită și ei reprezentanții lor în parlament, pentru a le lua apărarea când sunt prigoniți, batjocoriți și nedreptățiți. Doreau să și spun cuvântul în facerea legilor, în conducerea statului, pentru a arăta o cale mai bună, mai dreaptă, cu mai puține dureri și mai multă prosperitate, o cale care duce spre fericirea neamului și a omenirii. Această dorință a muncitorimeii conștiente era atât de arzătoare că au înfruntat toate prigonirile, au fost arestați, batjocoriți și exortați pentru a făcut propaganda electorală și tot nu s'au lăsat, tot au voit să participe la alegeri, pentru că știau ce însemnătate are parlamentul în țară.

Cu atât mai mare este amarăciunea poporului muncitor cu cât toată munca și stăruința sa în lupta pentru alegerile parlamentare i-au fost zadărnice: aducându-se pe capul țării în loc de un guvern cinstit și democratic, un guvern de murtari, care, în loc să subție pacea și să facă demobilizările, în loc să ridice starea de asediu și cenzura, face noi recrutații, înrolează în armată propagandiști socialiști chiar dacă nu sunt mobilizabili, iar starea de asediu au ridicat-o numai pentru aceia cari nici până acum n'au fost stânjențiți de ea și au menținut-o pentru muncitorii, cari gem sub greutatea ei. Cenzura și-a schimbat forma în vechiul regat, iar la noi a rămas aceeași sugrumătoare a cuvintelor și a gândirii libere. Iar prigoana se continuă cu aceeași febrilitate ca mai înainte.

Această teroare care amenință să escorteze sub baionetă alegătorii, care suprimă toate libertățile, cari sunt absolut necesare dela alegeri, au zdrobit și ultima speranță din inima muncitorilor că alegerile ce se fac vor fi manifestarea voinței poporului și că parlamentul ce va ieși din ele va suprima regimul nedreptăților, regimul de suprimare al libertăților cetățenești și al jafurilor ce băntuiesc în țară.

Această constatare dureroasă a determinat muncitorimea organizată să se abțină dela alegerile ce se pregătesc acum, cari au menirea să legalizeze nelegiuirea și să falsifice voința poporului spre a induce în eroare democrația europeană privitor la stările dela noi.

Congresul a constatat cu regret încăodată marelă adevăr revoluționar că: *drepturile nu se dăruiesc, ci se cuceresc.* Prin urmare este în firea lucrurilor ca votul universal și în România ca și în alte țări, pentru a ajunge o realitate, pentru a nu fi o perdea sub care să se ascundă mișelile reacționarilor, pentru a deveni o armă puternică în mâinile poporului spre a-și cuceri cu el dreptatea sfîntă, trebuie să fie cucerit cu lupte înverșunite, chiar și atunci când oligarhia burgheză l'a dăruit de formă, în fond însă l'a falsificat.

Pătura cea mai conștientă a societății de azi nu merge acum la votare, daucă nu recunoaște mișelile ce se fac în pricina poporului muncitor, pentru că voiește să nimicească aceste alegeri spre a face altele fără stare de asediu, fără cenzură și după demo-

Nu e muncitor organizat acela, care nu abonează „Tribuna Socialistă“!

Cronica.

INTERNĂ.

Guvernul și abținerea dela alegeri.

Faptul că atât partidul socialist din întreaga țară cât și partidele cele mai însemnate de opoziție din țară: Liga Poporului și partidul unionist-democrat au hotărît a se abține dela alegeri, a atins foarte neplăcut pe conducătorii de azi ai țării. Iși dau seama că parlamentul ieșit din asemenea alegeri n'ar avea nici o autoritate, nici înăuntrul, nici în afară, în străinătate. Cu toate acestea ministrul președinte, d-l general Văitoianu, face declarații spunând, că alegerile vor avea loc la tot cazul, căci el are mandat a face alegeri și le va face.

Consiliul Dirigent din Ardeal pare a fi solidar cu guvernul central din București și neluând în seamă nici abținerea opoziției, nici a partidului socialist, se pregătește din răspuri pentru alegeri.

Sunt însă glasuri singuratic, precum e și „*Renășterea Română*“, care cere plecarea guvernului de generali și înlocuirea lui cu un guvern compus de d-l Maniu, care ar amâna alegerile pe două-trei săptămâni și ar asigura puțința opoziției burgheze din țară de-a lua parte la ele.

Ce se va hotărî până la sfârșit nu putem ști. Știm însă că Constituanta aleasă cu mijloacele cu cari se pregătesc acum alegerile la noi, nu va putea săvârși o muncă multumitoare pentru țară și multe neacțiuni se vor naște din toate acestea.

Alegeri „libere“.

Generalul Văitoianu, președintele guvernului de generali a spus unui redactor al ziarului „Izbanda“:

„Nu vreau să cunosc motivele pentru cari un partid sau altul are interesul să se abțină dela alegeri.

Am dat tuturor deplină libertate pentru intrări și propagandă electorală. Voi face totul ca alegerile să fie libere“.

Da, vedem cum sunt de libere. Ca să vedeți cum sunt de libere, cetiți în rubrica știrilor barbariile dela Vaslui și atunci veți vedea, că sau d-l prim-ministru nu spune adevărul, sau subalternii săi fluieră pe ordinele sale. Alegerile vor fi libere pentru toți liberalii. Să îndrăznească însă cineva să facă propagandă contra lor, că atunci va face cunoștință cu libertatea ce o au creaturile liberalilor de a aplica mijlocul lor de propagandă: paragraful 25 al celei mai moderne justiții.

Insemnări.

„Arestarea“ lui Trotski.

— Prin radiogramă specială —

O telegramă a agenției „Derutarea“ anunță din Hotentia:

Lenin a ordonat arestarea lui Trotski. Trotski a arestat pe Lenin. Colceag a ordonat arestarea lui Denikin. Denikin a prins pe Petliura. Petliura a arestat pe Judenici, iar Judenici a dispus arestarea Dr-ului Rakovski. Dr-ul Rakovski a dat ordin să fie arestați Garda roșie, Garda roșie a arestat Societete, Societete au procedat la arestarea lui Cierni Brusilov a arestat pe Kamenef, Kamenef a bătut în temniță pe Simoniev, Maklokov a trimis în judecată Societete, Societete au votat arestarea lui Gorki, Gorki e evadat, a fugit în Franța unde a fost împușcat.

După aceia a evadat și a... (Înterupt din cauza tămpeniei denaturării.)

În locul urelor acelora naționale ce ne sunt inspirate sub firca „naționalismului“, în locul gloriei de ucigași — în războaiele cari ne sunt descise, din copilărie în culori minunate, — trebuie dimpotrivă, să primim cu groază și cu dispreț toate carierele acestea: militare, diplomatice, politice, cari servesc să desbina pe oameni; ar trebui să considerăm ca un semn sigur de cultură sălbatică împărțirea oamenilor în State politice, diversitatea codurilor și a granițelor; ar trebui să ne spunem că uciderea fără motiv a străinilor, a unor oameni cari ne sunt necunoscuți, e cea mai groaznică mișelie, de care poate fi capabil numai un om răcăcit și degradat, căzut în cea de pe urmă treaptă a bestialității.

În mersul înainte al omenirii spre bine, nu tiranii arată drumul, ci martirii.

L. Tolstoi.

Congresul extraordinar al Partidului socialist din România Mare.

Sedința din ziua a doua.

Urmăm a da acum raportul despre decursul ședinței a doua a congresului dela București, în care s'a primit rezoluția publicată în numărul trecut.

Tov. Opreșcu, președinte, deschide ședința și dă cuvântul în primul rând delegaților țărani.

Tov. Lambru (țaran): Din discuțiile urmate încă nu știm cum folosim mai mult, dacă participăm ori nu la alegeri. Se poate ca opoziția burgheză să facă din această abținere un truc tot contra noastră. Apoi țărânul trebuie să voteze. Dacă nu participăm noi, va vota cu burghezia. În orice caz să fim lămurii mai bine de către congres.

Tov. Pangratu (țaran): Am venit să protestăm contra boierilor cari și-au bătut mereu joc de noi de sute de ani. Noi țărânii vom să avem și noi oameni la spatele boierului, cum au ei la spatele nostru. Noi am vrea să participăm, dar în orice caz am vrea ca să mergem mai bine pregătiți la frații noștri dela sate, ca să putem lupta mai bine pentru triumful idealului nostru.

Tov. Pascu (țaran) vorbește despre prigoana autorităților dela sate. Boierii au frică de lumina socialistă care pătrunde la sate. Suntem noi folositori partidului socialist, dacă nu participăm la alegeri? Țărânii vor merge la vot, dacă nu ne vor vedea ne vor huli. Deci trebuie să luptăm în alegeri pentru că așa cer interesele noastre.

Tov. Boianu (țaran): N'am meșteșug la vorbă, dar cum voi putea voi spune și eu câteva cuvinte. Cerem să fim lămurii asupra ceea ce trebuie să facem.

Hotărîrea.

Tov. Opreșcu, anunță sosirea comisiunii pentru redactarea rezoluțiilor. Dă cetire telegramelor primite.

Tov. Furaș, raportorul comisiunii, aduce la cunoștință rezoluția comisiunii și zice: Am ținut cont de puterea noastră și de împrejurările prin care trecem. Nu se poate aduce altă hotărîre, decât ca în unire cu toții să ne abținem. Să dați mandat comitetului executiv înțregit cu delegați ai Ardealului și Bucovinei ca să se servească de toate mijloacele.

Această hotărîre trebuie adusă la îndeplinire de către toți.

Noi, fraților, vrem să ne reîntregim în totul. Nu ne pasă de insultele pe cari ni le vor arunca în urma hotărîrii. Vom duce lupta înainte pentru binele poporului și al adevărului. Suntem gata a ne jertfi pentru interesele generale ale omenirii și ale socialismului. Uniți și disciplinați vom lucra la înăptuirea societății socialiste, întronând mai multă egalitate.

Tov. Iie Moscovici cetește apoi rezoluția cunoscută.

După cetirea rezoluției la cuvântul cel dintâi tov. Stroescu, Ploesti: Sunt trimisul muncitorimeii și al țărânilor din Prahova ca să susțin participarea la alegeri. Am susținut-o eri cu toată căldura, dar azi în urma cetirii rezoluției, vedem că interesele generale cer ca să ne abținem. Ei bine tovarăși, declar că mă supun majorității. Ca să nu se spuie, că nu suntem uniți, declar că aprobăm această rezoluțiune și ne vom conforma hotărîrilor ei.

De aceea dăm încredere Comitetului executiv marit cu tovarășii din Ardeal și Bucovina să avertizeze asupra tuturor mijloacelor pe care le va crede necesare de luat. Să se știe că hotărîrea luată astăzi este expresiunea voinței maselor populare. Și declarăm sus și tare că ne vom face datoria de socialiști și de cetățeni. (Apl. prelungire)

Tov. Sion: Am fost pentru participare. Însă cum văd s'a ajuns la o înțelegere cu tovarășii din provinciile alipite, admit această rezoluție. Rezoluția aceasta este strigătul de desnaștere al unui popor încătușat, dar totodată și strigătul pentru chemarea la datorie a tuturor forțelor proletariatului. Să luptăm înainte.

Voi tovarăși țărani, să spuneți tuturor fraților noștri la sate că nu renunțăm la luptă. Vom lupta nu pe cale parlamentară, pe altă cale, dar tot pentru interesul general al muncitorilor, țărânilor și al țării.

Tov. Em. Socor: Dacă am luat cuvântul nu este pentru a critica. Această mișune este expresiunea întregii clase proletariene. Să judecăm însă mijloacele de care ne vom servi. Nimeni nu poate hotărî mai bine decât congresul asupra mijloacelor.

La apoi cuvântul tov. Grigorovici (Bucovina), care ține o foarte frumoasă cuvântare, pe care o rezumăm: Noi nu ne am gândit la abținere. Însă ca socialiști conștienți și disciplinați, noi ne-am alăturat acestei hotărîri. Am

auzit astfel lucruri, încât ne rușinăm a spune că suntem cetățeni ai acestei țări. Nimeni n'a crezut că după războiul european, să nu putem lua parte la alegeri.

Am lăsat toate la o parte și pentru a desăvârși unirea proletariatului, ne abținem. În fața burgheziei, trebuie să fim uniți.

Să arătăm burgheziei că solidaritatea și puterea proletariatului român, nu stă în fraze. Principiul care ne-a calăuzit este de a arăta oligarhiei ticăloase dela noi, că reprezentăm și noi o forță de care ea trebuie să ție socoteală. Nu luăm parte la alegeri pentru a putea lupta pentru alegeri bune.

Suntem internaționaliști. Iubim omenirea, iubim și neamul nostru, dar mai presus de toate iubim libertatea și vom ca să se știe că pentru libertate ne vom jertfi. Am mai făcut și o vom mai face. Nici o cruțare pentru căștigarea libertății.

Rezoluția noastră, asupra căreia am căzut cu toții de acord, este un ultimatum adresat burgheziei și oligarhiei dela noi. Ne vom servi de toate mijloacele pe cari le vom crede necesare, și de greva generală. O grevă pe care ei au s'o simtă cu toate consecințele ei. Să se dovedească că producătorii tuturor bogățiilor din țara românească sunt o forță.

Cerem reîntrirea în Constituție. Dacă ei ne declară război, le declarăm și noi. Suntem socialiști, am fost și vom fi revoluționari și vom ști să ne facem datoria.

Suntem încredințați că viitorul este al nostru. Să arătăm oligarhiei că știm să zdrobim pe acei cari ni se pun în cale. (Ovațiuni care durează câteva minute).

Tov. Carol Barla (Brașov) aduce salutul muncitorimeii maghiare și adeziunea la luptă conform hotărîrilor congresului.

Tov. Mayer (Sibiu) aduce salutul tovarășilor germani. Arată apoi că crede că numai în Transilvania este situația atât de oribilă, dar din discuțiile de ieri și azi s'a convins că în toată România este la fel. Hotărîrea noastră este logică și nu se poate altfel. De acum înainte puterea proletariatului va hotărî și nu vom înceta lupta decât atunci când vom avea libertatea asigurată. O facem asta nu pentru că suntem anti-parlamentariști, dar pentru că altfel nu se poate.

Mai iau cuvântul tovarășii G. Tănase (Iasi), C. Popovici (București), cari toți declară că primesc rezoluția.

Sedința se suspendă apoi pentru cinci minute.

Complectarea Comitetului Executiv.

Redeschizându-se ședința, tov. Moscovici anunță întregirea comitetului executiv cu 4 tovarăși din Ardeal, 2 tovarăși din Basarabia, 2 din Bucovina, 2 din Moldova, dintre cari 1 dela Iasi și unul dela Galați. Aceasta constituie unificarea desăvârșită a partidelor socialiste din toate provinciile alipite la România.

Inchiderea congresului.

Tov. Al. Opreșcu, președinte, salută unirea partidelor socialiste din România Mare. Spune că rezoluția primită este smulșă din durerile noastre. Ea are o însemnătate istorică. Nu refuzăm lupta, ci ne angajăm în alta mai mare pentru câștigarea drepturilor noastre.

Tov. Cristescu declară apoi că comitetul executiv își va face cu prisosință datoria și sarcina ce i-a fost încredințată.

Trecând la altă ordine de idei arată cum burgheziea după ce a încurcat itele, cere poporului să l descure. Vor rezistență! Vor război! Să l facă. Noi vrem pace și vom lupta cu orice preț pentru ea.

Arată apoi că politica nenorocită a oligarhiei în chestia minorităților, va duce la prăbușirea oligarhiei românești. Face apel la unire.

Întreaga sală intonează imnul Internaționaliei. Congresul se ridică în mijlocul însuflețirii generale.

„Tribuna Socialistă“

este singura foaie care apără interesele muncitorilor și țărânilor. Toți să o aboneze și să o răspândească.

